# Guida rapida

Assicurarsi di aver ricevuto tutti gli articoli elencati nella Figura 1. (Le etichette incluse possono essere diverse.)



Per informazioni complete sull'uso dell'etichettatrice, scaricare il *manuale utente LabelManager 420P* dalla sezione Support del sito DYMO **www.dymo.com**.

Acquisire familiarità con le caratteristiche indicate nella Figura 2.







- 1 Vano batteria
- 4 Connettore di alimentazione
- 7 Numero di serie dell'etichettatrice

- 2 Pulsante taglierina
- 5 Connettore USB
- 3 Fessura di uscita etichetta 6 Scomparto etichette

# Inserimento della batteria

#### Per inserire la batteria

- Far scorrere il coperchio del vano batteria per toglierlo dall'etichettatrice. Vedere la Figura 3.
- 2 Inserire la batteria nel vano.
- 3 Richiudere il coperchio del vano.

#### Per caricare la batteria

- Inserire l'adattatore di carica nel connettore di alimentazione posto nella parte superiore dell'etichettatrice.
- 2 Inserire l'altra estremità dell'adattatore di carica in una presa di corrente.

**NOTA** L'adattatore serve solo per caricare la batteria e non può essere utilizzato come alimentatore dell'etichettatrice.



# Inserimento della cartuccia

L'etichettatrice utilizza cartucce DYMO D1.

#### Per inserire la cartuccia

- 1 Sollevare il coperchio della cartuccia per aprire lo scomparto. Vedere la Figura 4.
- Verificare che il nastro sia ben teso lungo l'apertura della cartuccia e che passi tra le guide. Vedere la Figura 5.
  Se necessario, riavvolgere il nastro in senso orario per tenderlo.
- Inserire la cartuccia e premerla con decisione fino ad avvertire uno scatto che ne indica l'inserimento corretto. Vedere la Figura 6.
- 4 Chiudere il coperchio della cassetta.

# Stampa della prima etichetta

La prima volta che si accende l'etichettatrice, un messaggio invita a scegliere la lingua, l'unità di misura e la larghezza delle etichette. Queste selezioni rimangono valide sino a nuova modifica.

#### Per preparare l'etichettatrice

- 1 Premere il pulsante D per accendere l'etichettatrice.
- 2 Selezionare la lingua e premere 🖾.
- 3 Selezionare pollici o millimetri e premere 🖾.
- 4 Scegliere la larghezza della cartuccia attualmente inserita nell'etichettatrice e premere 📼.



#### Per stampare un'etichetta

- 1 Inserire un testo per creare una semplice etichetta.
- 2 Premere 🖻.
- 3 Premere il pulsante della taglierina per tagliare l'etichetta.
- 4 Rimuovere la pellicola protettiva di carta dall'etichetta per esporre l'adesivo, quindi affiggere l'etichetta dove desiderato.

# Utilizzo dell'etichettatrice con il computer

# Collegamento dell'etichettatrice al computer

È possibile collegare l'etichettatrice al computer utilizzando la presa USB situata sulla sua parte superiore. Non è necessario installare software o driver per utilizzare l'etichettatrice con il computer.

### Per collegare l'etichettatrice al computer

- 1 Inserire il cavo USB nella porta USB posta nella parte superiore dell'etichettatrice. Vedere la Figura 8.
- 2 Inserire l'altra estremità del cavo USB in una porta USB disponibile del computer.





# Avvio del software integrato

Il software integrato risiede nell'etichettatrice e non richiede installazione.

## Per avviare il software in Windows®

1 Se necessario, premere 🙆 per accendere l'etichettatrice.

In funzione delle impostazioni di esecuzione automatica di Windows, il software potrebbe avviarsi automaticamente.

- 2 Se non si avvia automaticamente, effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Se appare la finestra di dialogo di esecuzione automatica, attenersi alle istruzioni a schermo per avviare il software DYMO Label Light 1/2.
  - Se questa finestra di dialogo non compare, selezionare Risorse del computer→DYMO 420P e fare clic su J DYMO Label Light.exe.

#### Per avviare il software in Mac OS®

- 1 Se necessario, premere 🕑 per accendere l'etichettatrice. Il volume DYMO 420P si visualizza sulla scrivania.
- 2 Fare doppio clic su DYMO 420P per aprire questo volume.
- 3 Fare doppio clic su 🗾 per avviare il software.

# Scollegamento dell'etichettatrice dal computer

#### Per scollegare l'etichettatrice dal computer

- 1 (Solo Mac) Trascinare il volume DYMO 420P nel cestino.
- 2 Premere il pulsante di accensione per spegnere l'etichettatrice.
- 3 Disinserire il cavo di alimentazione dal computer.

#### Stampa delle etichette con il software integrato

La figura che segue mostra alcune delle numerose funzioni disponibili nel software.



Consente di scegliere un'etichetta di lunghezza predefinita o di ridimensionarla automaticamente in base al testo immesso.

#### Per stampare la prima etichetta

- 1 Fare clic una volta sull'etichetta nell'area di modifica e digitare un testo.
- 2 Fare clic su 실 per stampare l'etichetta.
- 3 Premere il pulsante della taglierina per tagliare l'etichetta.

#### Per acquisire e inserire un'immagine salvata sul computer

- 1 Fare clic su 🔚 nella barra degli strumenti.
- 2 Trascinare il cursore per disegnare una casella attorno all'area desiderata. L'area definita viene inserita nell'etichetta.

# Installazione del software DYMO Label™ v.8

#### Per installare il software su un sistema Windows®

- Fare clic su Inell'interfaccia del software per scaricare la versione più recente di DYMO Label v.8 dalla sezione Support del sito DYMO.
  Dopo aver installato DYMO Label v.8, fare clic su Inerviare l'applicazione.
- 2 Chiudere tutte le applicazioni Microsoft Office aperte.
- 3 Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione.

Dopo qualche secondo si visualizza automaticamente la schermata di installazione.

4 Fare clic su Installa e attenersi alle istruzioni sullo schermo.

**NOTA** In funzione della configurazione del sistema, l'installazione del software potrebbe richiedere diverso tempo poiché potrebbe anche comportare l'installazione del software Microsoft .NET<sup>™</sup>.

5 Se necessario, collegare l'etichettatrice al computer.

#### Per installare il software su un sistema Mac OS®

- Fare clic su Interfaccia del software per scaricare la versione più recente di DYMO Label v.8 dalla sezione Support del sito DYMO.
  Dopo aver installato DYMO Label v.8, fare clic su Interfaccia per avviare l'applicazione.
- 2 Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione, quindi attenersi alle istruzioni dello schermo.
- **3** Se necessario, collegare l'etichettatrice al computer.

# Stampa di etichette con il software DYMO Label™ v.8

La figura che segue mostra alcune delle principali funzioni disponibili nel software DYMO Label v.8.



#### Per stampare la prima etichetta

- 1 Fare clic su I nell'interfaccia del software per avviare DYMO Label v.8. La prima volta che si avvia il software DYMO Label, sul lato sinistro della finestra appare un elenco dei tipi di etichetta disponibili, mentre nell'area di modifica è visualizzata un'etichetta vuota.
- 2 Selezionare il tipo di etichetta nella scheda **Etichette**, quindi scegliere un layout.

Verificare che la larghezza dell'etichetta selezionata corrisponda alla larghezza della cartuccia caricata nell'etichettatrice.

- 3 Fare clic sull'etichetta nell'area di modifica e digitare un testo.
- 4 Fare clic su stampa per stampare l'etichetta.

Per informazioni dettagliate sull'uso del software, vedere la Guida in linea.

# Guida di consultazione rapida LabelManager 420P



- 1 Stampa
- 2 Anteprima
- 3 Salva
- 4 Impostazioni
- 5 Simboli
- 6 Maiuscolo
- 7 Tasto Backspace
- 8 Invio

- 9 Caratteri accentati
- 10 Barra spaziatrice
- 11 Maiuscole
- 12 Tasti numerici
- 13 Inserisci
- 14 Dimensione
- 15 Nuova etichetta/Cancella
- 16 On/Off

- 17 Formato
- 18 Display LCD
- 19 Annulla
- 20 Navigazione
- 21 OK
- 22 Apri

# Guida di riferimento rapido per la formattazione



Per disporre di altre funzioni di formattazione avanzate, fare clic su Inell'interfaccia del software per scaricare e installare DYMO Label™ v.8 dal sito DYMO.